



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель
Manufacturer

Japan Radio Co., Ltd.

Адрес

**Nittochi Nishi-Shinjuku Bldg., 10-1, Nishi-Shinjuku
6-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, 160-8328, JAPAN**

Address

Изделие*
Product*

Навигационный эхолот, тип "JFE-582"

Navigational Echo Sounder, type "JFE-582"

Код номенклатуры
Code of nomenclature

05050000МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Навигационный эхолот, тип "JFE-582", соответствует требованиям Резолюций ИМО А.694(17), А.224(VII) и MSC.74(69) приложение 4.
Navigational Echo Sounder, type "JFE-582", meets the requirements of IMO Resolutions A.694(17), A.224(VII) and MSC.74(69) Annex 4.


Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **10.07.2011**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи **31.10.2006**
Date of issue

№ **06.02473.011**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping


М.П. (подпись)
L.S. (signature)

В.И.Евенко / V. Evenko

(фамилия, инициалы)
name


0375119

Технические данные
Technical data

Рабочая частота: 200 кГц.

Шкалы глубин: 0 - 10 м; 0 - 50 м; 0 - 250 м; 0 - 500 м.

Частота следования импульсов (в течение одной минуты): 66 или 133.

Источник питания: переменный ток - 100 / 110 / 115 / 200 / 220 / 230 В ± 10%, 50 - 60 Гц ± 5%.

Потребляемая мощность: 60 ВА.

Диапазон рабочих температур: -15°C - +55°C.

Навигационный эхолот, тип "JFE-582", состоит из следующих блоков:

- JFE-582 - блок управления и регистрации (версия программного обеспечения - 1.02);
- AW-154F - соединительная коробка;
- NKF-341 или NKF-392C - излучатель;
- NWW-58 - дополнительный индикатор глубины.

Frequency of operation: 200 kHz.

Depth range: 0 - 10 m; 0 - 50 m; 0 - 250 m; 0 - 500 m.

Sounding rate: 66 or 133 pulses per minute.

Power Source: AC - 100 / 110 / 115 / 200 / 220 / 230 V ± 10%, 50 - 60 Hz ± 5%.

Consumption power: 60 VA.

Operating Temperature Range: -15°C - +55°C.

Navigational Echo Sounder, type "JFE-582", consists of the following units:

- JFE-582 - Main Electronics and Recorder Unit (software version - 1.02);
- AW-154F - Matching / Junction Box;
- NKF-341 or NKF-392C - Transducer (mounting);
- NWW-58 - optional Depth Indicator.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена Главным управлением

Российского морского регистра судоходства (исх. No. 011-6.5МК4-27880 от 25.09.2006 г.).

The technical documentation is approved by the Head Office

of the Russian Maritime Register of Shipping (Ref. No. 011-6.5МК4-27880 of 25.09.2006).

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 06.02407.011

Report No.

от 18.10.2006

of

Область применения и ограничения
Application and limitations

Навигационный эхолот, тип "JFE-582", предназначен для использования на морских судах в качестве навигационного оборудования, обеспечивающего измерение и отображение информации о глубине под килем судна.

Navigational Echo Sounder, type "JFE-582", is intended for use on board the seagoing ships as navigational equipment providing of reliable information on the depth of water under a ship.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Серийные образцы навигационного эхолота, тип "JFE-582", должны поставляться со Свидетельствами Российского морского регистра судоходства (ф. 6.5.31).

Serial specimens of Navigational Echo Sounder, type "JFE-582", should be delivered with the Certificates of the Russian Maritime Register of Shipping (f. 6.5.31).